

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>1</sup> The words of Jeremiah the son of Hilkiah, of the priests that were in Anathoth in the land of Benjamin / 3 miles north of Jerusalem:



<sup>1</sup> las palabras de Jeremías hijo de Hilkías, de los sacerdotes que estaban en Anatot, en la tierra de Benjamín / a 3 millas al norte de Jerusalén:

<sup>2</sup> To whom the word of the LORD came in the days of Josiah the son of Amon king of Judah, in the thirteenth year of his reign / 170 years earlier the 10 northern tribes of the House of Israel were already taken to Assyria and resettled at the foothills of the Caucasus Mountains... where come the Caucasian people; between the capital of Assyria and their enemy to the east: the Medes; the 10 tribes of Israel carried with them... ALL the nationalistic birthright promises... first given to Abraham, Isaac and Jacob were NOT Jewish; they were Hebrew.

<sup>2</sup> a quien llegó la palabra del SEÑOR en los días de Josías hijo de Amón, rey de Judá, en el año decimotercero de su reinado / 170 años antes, las 10 tribus septentrionales de la casa de Israel ya fueron llevados a Asiria y reasentados en las estribaciones del Cáucaso montañas... donde viene el pueblo caucásico; entre la capital de Asiria y su enemigo hacia el este: los Medas; las 10 tribus de Israel llevaban con ellos... TODAS las promesas de nacimiento nacionalistas... dado primero a Abraham, Isaac y Jacob no eran judíos; eran hebreas.

Some prophets speak of: the whole House of Israel; or both Houses of Israel which includes: Ephraim the primary caretaker of the birthright promises to the 10 northern tribes of Israel... Manasseh, and the 2 southern tribes of Judah. These 3 shepherds to the world... will be around to the last days.

Algunos profetas hablan de: toda la casa de Israel; o ambas casas de Israel, que incluye: Efraim, el cuidador principal de las promesas de nacimiento a las 10 tribus norteñas de Israel... Manasés, y las 2 tribus sureño de Judá. Estos 3 pastores al mundo... será en los últimos días.

The LORD said to David... My people Israel will go to a place of their own... not to be molested by their ancient enemies; not to move again. The House of Israel... led by Ephraim and Manasseh (1/2 Egyptian) were 10/12<sup>th</sup> Hebrew, they were NOT Jewish.

El Señor le dijo a David... Mi pueblo Israel irá a un lugar propio... no ser molestado por sus antiguos enemigos; no se mueva de nuevo. La casa de Israel... liderados por Efraim y Manasés (1/2 egipcios) eran 10/12 en hebreo, NO eran judíos.

<sup>3</sup> It ...the word of the LORD came also in the days of Jehoiakim the son of Josiah king of Judah, to the end of the eleventh year of Zedekiah the son of Josiah king of Judah, to the carrying away of Jerusalem captive in the fifth month / Zedekiah was the last king of the House of Judah -- where comes the name: Jewish, the 2 southern tribes... who were taken in captivity to Babylon around July or August of that year; and with all this information, like site-lines on a target... archaeologists can confidently determine when many of these events occurred -- Jeremiah writes around 625 through 575BC.

<sup>3</sup>... la palabra del Señor vino también en los días de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, hasta el final del undécimo año de Sedequías hijo de Josías, rey de Judá, a la carga de Jerusalén cautiva en el quinto mes / Sedequías fue el último rey de la casa de Judá--donde viene el nombre: judío, las 2 tribus del sur... que fueron llevados en cautiverio a Babilonia alrededor de julio o agosto de ese año; y con toda esta información, como las líneas de sitio en un objetivo... los arqueólogos pueden determinar con confianza cuándo ocurrieron muchos de estos eventos--Jeremías escribe alrededor de 625 a través de 575ac.

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**4** Then **the word of the LORD** came to me,  
saying,

**5** Before I formed you in the womb, I knew you /  
I chose you, and had plans for you;

**and before you came forth from the womb, I sanctified you** / Jeremiah was set apart by God; dedicated to a special appointment. In the gospel of John, chapter 17... in Jesus' own prayer we read: **Father, sanctify them through Your truth; Your word is truth.** In every generation, that is how God our Father sets apart and sanctifies His people; when you read the word of God... when you pay attention to what God said... we discover the LORD is a good Teacher; for being so creative, He keeps things simple. HE leads His people in each generation; so we should pay attention to what HE says; do you think?

To Jeremiah, the Lord said,

**Before I formed you in the womb, I knew you; and before you came forth from the womb,**

**I sanctified you, and I ordained you** / I set you apart; and appointed you...

**a prophet to the nations** / plural! Let's say that together: **NATIONS!** The 2 nations; and, who are those 2 nations? (which is what Isaiah also said; so, did you hear that?) the **House of little Judah**; and **the House of greater Israel**. The 2 southern tribes; the 10 northern tribes -- separate and distinct. Right?!

The Lord said...

**I sanctified you and appointed you ...Jeremiah a prophet to the nations.**

**6** Then said I, Ah, Lord GOD! behold / pay attention! Now that is sort of gutsy for someone to say to the Eternal Father, don't you think? Telling God... to pay attention,

**4** y vino a mí **la palabra del SEÑOR,**  
diciendo:

**5** Antes de que te formé en el útero, te conocía /  
te elegí a ti, y tenía planes para ti;

**y antes de salir en el útero, yo te santificó** / Jeremías fue apartado por Dios; dedicado a una cita especial. En el evangelio de Juan, capítulo 17... en la propia oración de Jesús leemos: **Padre, santifícanos a través de tu verdad; Tu palabra es verdad.** En cada generación, así es como Dios nuestro padre aparta y santifica a su pueblo; cuando lees la palabra de Dios... Cuando se presta atención a lo que Dios dijo... descubrimos que el Señor es un buen maestro; por ser tan creativo, él mantiene las cosas simples. ÉL dirige a su pueblo en cada generación; así que debemos prestar atención a lo que él dice; ¿crees?

A Jeremías, le dijo el Señor,

**Antes de que te formé en el útero, te conocía; y antes de salir del útero,**

**Te santificó, y te ordené** / te pone aparté; y te designado...

**un profeta a las naciones** / plural! Digamos que juntos: **¡NACIONES!** Las 2 naciones; y, ¿quiénes son esas 2 naciones? (que es lo que Isaías también dijo; entonces, ¿oíste eso?) la **casa del pequeño Judá**; y la **casa del gran Israel**. Las 2 tribus meridionales; las 10 tribus del norte-separadas y distintas. ¡¿Correcto?!

El Señor dijo...

**Te santificó y te escogido... Jeremías un profeta a las naciones.**

**6** Entonces dije: ¡Ah, Señor Dios! He aquí / preste atención! Eso es algo valiente para que alguien le diga al Padre eterno, ¿no crees? Diciéndole a Dios... prestar atención,

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**I cannot speak: for I am a child / well?!** Jeremiah is doing an excellent job, talking back to God; he sounds like a child who wants to correct and enlighten God the Father. But it also sounds a little like Moses, doesn't it? *I am slow to speech...* but whom God guides... He provides.

When Jesus asked, Who do they say the Son of man is? The disciples answered: Some say Elijah... others say Jeremiah.

**7 But the LORD said to me,**

**Say not, I am a child: for you will go to all where I send you / and ALL means: everywhere... and every place... and every people... the Lord sends him, right? No place... not even one; no person... not even one; no people... not even one; no nation... not even one omitted.**

**and all I command... you will speak.**

**8 Do not be afraid of their faces: for I am with you to deliver you / here we learn: God, who commissions Jeremiah... also forewarns Jeremiah: there will be some ugly people coming his direction.**

Isaiah already said: **Make the Lord GOD your fear and dread; and He will be your sanctuary;** fear Him, dread Him! Be afraid of His face... and He will be our place of safety. This is exactly what the Lord GOD wants Jeremiah to know. If you are going to be afraid of someone; be afraid of Me! Be afraid of My face. He is able to save and rescue you speedily,

**says the LORD.**

**9 Then the LORD put forth his hand, and touched my mouth.**

**And the LORD said to me, Behold / pay attention,**

**I have put My words in your mouth.**

**No puedo hablar: porque soy un niño / bien?!** Jeremías está haciendo un trabajo excelente, hablando con Dios; suena como un niño que quiere corregir e iluminar a Dios Padre. Pero también suena un poco como Moisés, ¿no? Soy lento para hablar... pero que Dios guía... Él provee.

Cuando Jesús preguntó: ¿Quiénes dicen que es el hijo del hombre? Los discípulos respondieron: algunos dicen Elías... otros dicen Jeremías.

**7 pero Jehová me dijo:**

**Di que no, soy un niño: porque irás a todos los lugares donde te envío / y todos medios: en todas partes... y cada lugar... y todas las personas... el Señor lo envía, ¿verdad? No hay lugar... ni siquiera una; ninguna persona... ni siquiera una; no hay gente... ni siquiera una; ninguna nación... ni siquiera uno omitido.**

**y todo lo que ordeno... hablarás.**

**8 no temáis a sus rostros, porque yo estoy contigo para entrégalos / aquí aprendemos: Dios, que encarga a Jeremías... además advierte a Jeremías: habrá algunas personas feas que vendrán en su dirección.**

Isaías ya dijo: **haz del Señor Dios tu miedo y tu temor; y él será vuestro santuario;** ¡temerle, temerle! Tenga miedo de su rostro... y él será nuestro lugar de seguridad. Esto es exactamente lo que el Señor Dios quiere que Jeremías sepa. Si vas a tener miedo de alguien; Me tengas miedo! Tenga miedo de mi cara. Él es capaz de salvar y rescatar rápidamente,

**dice el SEÑOR.**

**9 Entonces el SEÑOR extendió su mano y tocó mi boca.**

**Y el Señor me dijo: he aquí / presta atención,**

**He puesto Mis palabras en tu boca.**

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>10</sup> See, this day I set you over the **nations** and over the **kingdoms**

<sup>10</sup> mira, este día que te he fijado sobre las **naciones** y sobre los **reinos**

The LORD is a good Teacher. Jeremiah was assigned to be conservator, caretaker and reformer...over **both**... nations, 2 distinct peoples;

El Señor es un buen maestro. Jeremías fue asignado para ser conservador, cuidador y reformador... sobre **ambos**... naciones, 2 pueblos distintos;

and over **both** kingdoms, 2 distinct realms, 2 separate political centers -- the small kingdom of **Judah** whose history includes Babylon; and the greater kingdom of **Israel** whose history includes Assyria who carried with them the promises God gave to Abraham, Isaac and Jacob.

y sobre **ambos** reinos, 2 reinos distintos, 2 centros políticos separados -- el pequeño reino de **Judá** cuya historia incluye a Babilonia; y el reino mayor de **Israel**, cuya historia incluye a Asiria que llevó con ellos las promesas que Dios dio a Abraham, Isaac y Jacob.

And why did God set Jeremiah that day over these two nations and kingdoms?

¿Y por qué Dios estableció a Jeremías ese día sobre estas dos naciones y reinos?

**to root out,**

**and to pull down,**

**and to destroy,**

**and to throw down**



**para erradicar,**

**para tirar hacia abajo,**

**para destruir,**

**y para derribar**

...a thorough cleaning was necessary; which is what we read about in this entire book of Jeremiah: rooting out and pulling down; destroying and throwing down.



... era necesaria una limpieza exhaustiva; que es lo que leemos en todo este libro de Jeremías: arraigando y tirando hacia abajo; destruyendo y derribar.

The apostle Paul says: *to the pulling down of strongholds*... and what are those strongholds? The alliances... the confidences... the people of God make in every generation with everyone in the world... but not with the LORD, who should be to each of us -- sufficient!

El apóstol Pablo dice: *al tirar de las fortalezas*... ¿y cuáles son esas fortalezas? ¡Las alianzas... las confianzas... el pueblo de Dios hace en cada generación con todos en el mundo... pero no con el Señor, que debe ser para cada uno de nosotros -- suficiente!

Jeremiah was given a ministry of reformation...

A Jeremías se le dio un ministerio de reforma...

first bulldozing what was present: rooting out... and pulling down... and destroying and throwing down... which is the theme of the book of Jeremiah.

primera arrasando lo que estaba presente: arraigando... y tirando hacia abajo... y destruyendo y derribar... que es el tema del libro de Jeremías.

But the Lord GOD also said...

Pero el Señor Dios también dijo...

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**to build,**

**and to plant** / so, here is the question of the millennia: Where was Jeremiah sent as prophet?

**to build and to plant** / the biblical scholars at best are speculative... and indefinite in their opinions. This book of Jeremiah does not tell us; and that is sort of interesting, isn't it? Because amid the rooting out and pulling down... and destroying and throwing down... amid those tensions and commotions... and obstructions, the prolific Jeremiah is able to record all these words pertaining to his life experience as a prophet... written in greater detail than any other prophet of the OT;

but in a peaceful time of building and planting and prosperity... he's not able to write anything? What is that all about? It doesn't make sense, does it?

<sup>11</sup> Moreover **the word of the LORD** came to me, saying, **Jeremiah, what do you see?**

**And I said, I see a rod** / Jeremiah saw the royal rod; the scepter of authority... and the one with that club in hand wields the power. I'm sure it is like the rod of iron Messiah will bring when He comes again. It's a correcting rod... to destroy the strongholds of faithlessness; and to break apart the lifeless traditions of men... whose petrifying traditions only produce hard heads of religion... who read monotonous speeches at God; fossilizing faith -- nothing from the heart; never producing deeds of love and grace.

**I see a rod... of an almond tree** / the word in Hebrew is: *saqed*. The almond tree is the hasty tree: the first to blossom in springtime... while all the other trees lay dormant snoozing.

And Jeremiah says: I see a rod of correction... wide awake, quick and in a hurry.



**para construir,**

**y para plantar** / así, aquí está la cuestión de los milenios: ¿Dónde se envió Jeremías como Profeta?

**para construir y plantar** / los eruditos bíblicos en el mejor son especulativos... y indefinidos en sus opiniones. Este libro de Jeremías no nos lo dice; y eso es algo interesante, ¿no? Porque en medio del enraizamiento y tirando hacia abajo... y destruyendo y derribar... en medio de esas tensiones y conmoción... y obstrucciones, el prolífico Jeremías es capaz de registrar todas estas palabras concernientes a su experiencia de vida como profeta... escrito con mayor detalle que cualquier otro profeta del AT;

pero en un momento de paz de la edificación y la siembra y la prosperidad... no puede escribir nada? ¿Qué es todo eso? No tiene sentido, ¿verdad?

<sup>11</sup> por otra parte, **la palabra de Jehová** vino a mí, diciendo: **Jeremías, ¿qué ves?**

**Y yo dije, veo una vara** / Jeremías vio la vara real; el cetro de autoridad... y el que tiene ese club en la mano maneja el poder. Estoy seguro de que es como la vara de hierro que el Mesías traerá cuando venga de nuevo. Es una varilla correctora... para destruir las fortalezas de infidelidad; y las tradiciones sin vida de los hombres... cuyas tradiciones petrificado sólo producen cabezas duras de religión... que leen discursos monótonos a Dios; fosilizando en fe -- nada del corazón; nunca produciendo obras de amor y gracia.

**Veo una vara... de un árbol almendro** / la palabra en hebreo es: *saqed*. El almendro es el árbol apresurado: el primero en florecer en primavera... mientras que todos los otros árboles yacían durmiente dormido.

Y Jeremías dice: Veo una barra de corrección... despierto, rápido y apurado.

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**12 Then the LORD said to me,**

**You have seen well** / nothing wrong with Jeremiah's eyes; he had good vision:

**for I will hasten My word to perform it** / I will be wide awake and in a hurry to make it happen.

The LORD isn't chatty; but thankfully He does speak; and when He does, we see He is always concerned about His creation. He is actively engaged in teaching and correcting and saving those who turn to Him.

The LORD always speaks truth; and in this verse we learn He has a relationship with His word; ALL of it! Not only the **rooting out...** and **pulling down...** and **destroying...** and **throwing down;**

but also, the **building...** and **planting.**

Again, we read where the first part happened, but how about the last part?

This book tells us, Jeremiah, who was the custodian of the remnant of Judah which included the king's daughters... and Simon Baruch, they fall off the radar as they go to Egypt -- **Jeremiah 43-45.**

**Irish history tells us, within 5 years, in Ireland** / new Iber-ain, a colony of those in old Spain, related to those of the Iberian peninsula, Eber-ain...literally: Eber land – who spoke the language of Eber, Hebrew; and within 5 years...

the great Ollam Folha, Ireland's greatest prophet and law-maker,

along **with a royal daughter of a pharaoh,**

and Simon Brech suddenly appear in their ancient chronicles... to marry into the royal Irish family of the ancient house of Zara... and bring order to that island nation; ruling from Tara Hill.

**12 Entonces el SEÑOR me dijo:**

**tu has visto bien** / nada malo con los ojos de Jeremías; tenía buena visión:

**porque yo vigilo a Mi palabra para realizarla** / yo estaré despierto y apurado para que suceda.

El Señor no es muy hablador; pero gracias que él habla; y cuando lo hace, vemos que siempre está preocupado por su creación. Se dedica activamente a enseñar y corregir y a salvar a los que se vuelven a él.

El Señor siempre habla la verdad; y en este verso aprendemos que él tiene una relación con su palabra; ¡Todo! No sólo **erradicar...** y **tirar hacia abajo...** y **destruir...** y **derribar;**

pero también, el **construir..** y **plantar.**

Una vez más, leemos donde ocurrió la primera parte, pero ¿qué tal la última parte?

Este libro nos dice, Jeremías, que era el custodio del remanente de Judá que incluía a las hijas del rey y Simón Baruch, se caen del radar cuando van a Egipto -- **Jeremías 43-45.**

**La historia irlandesa nos dice, dentro de 5 años, en Irlanda** / nuevo Iber-ain, una colonia de los de la antigua España, pariente de los de la península Ibérica, Eber-ain... literalmente: tierra de Eber – que hablaba el idioma de Eber, hebreo; y dentro de 5 años...

el gran Ollam Folha, el mayor profeta y creador de leyes de Irlanda,

junto **con una hija real de un faraón,**

y Simón Brech de repente aparecen en sus crónicas antiguas... casarse con la familia real irlandesa de la antigua casa de Zara... y poner orden a esa nación insular; sentencia de Tara Hill.

# JEREMÍAS 1 vs 1

JEREMIAH 1 VS 1

As a result, this great prophet and lawmaker; building and planting, influenced Scottish and English law; ultimately effecting the legal system of the United States of America –

the only other country in world history to build on what the Old Testament prophets taught.

Check out: **King Tutankhamun DNA** – 70% of British men carry his DNA;

and less than 1% of modern-Egyptian men carry the same DNA.

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Como resultado, este gran profeta y legislador; construir y plantar, ha influenciado la ley de escocesa e inglesa; en última, el sistema legal de los Estados Unidos de América –

el solo otro país de la historia mundial que se basa en lo que enseñaron los profetas del Antiguo Testamento.

Echa un vistazo: **el ADN del rey Tutankamón** – 70% de los hombres británicos llevan su ADN;

y menos del 1% de los hombres modernos-egipcios llevan el mismo ADN.

## El Todo Poderoso

### El Gozo

Checar: nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo cantando alabanza a Dios:

► The Songlist ◄

### Dios de Maravillas

Sus ovejas oyen Su voz y le siguen